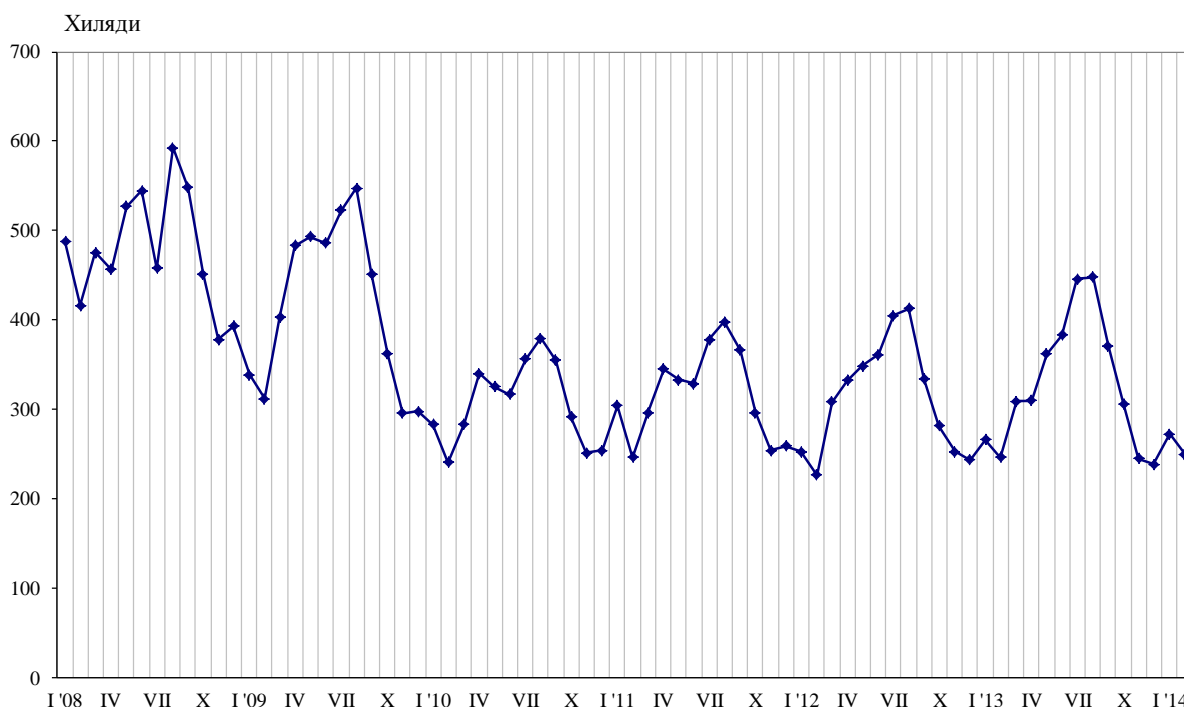




ПЪТУВАНИЯ НА БЪЛГАРИ В ЧУЖБИНА И ПОСЕЩЕНИЯ НА ЧУЖДЕНЦИ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ ФЕВРУАРИ 2014 ГОДИНА

Пътуванията на български граждани в чужбина през февруари 2014 г. са 249.5 хил., или с 1.4% над регистрираните през февруари 2013 година (фиг. 1). Увеличение на пътуванията на български граждани в сравнение със същия месец на предходната година е отчетено към Франция - със 72.7%, Испания - с 62.1%, Обединеното кралство - с 23.0%, Италия - със 17.2%, Германия - с 10.6%, и други. Същевременно намаляват пътуванията към Австрия - с 20.4%, Румъния - с 14.3%, Гърция - с 9.8%, Сърбия - с 8.7%, Турция - с 5.8%, и други (табл. 1 от приложението).

Фиг. 1. Пътувания на български граждани в чужбина по месеци

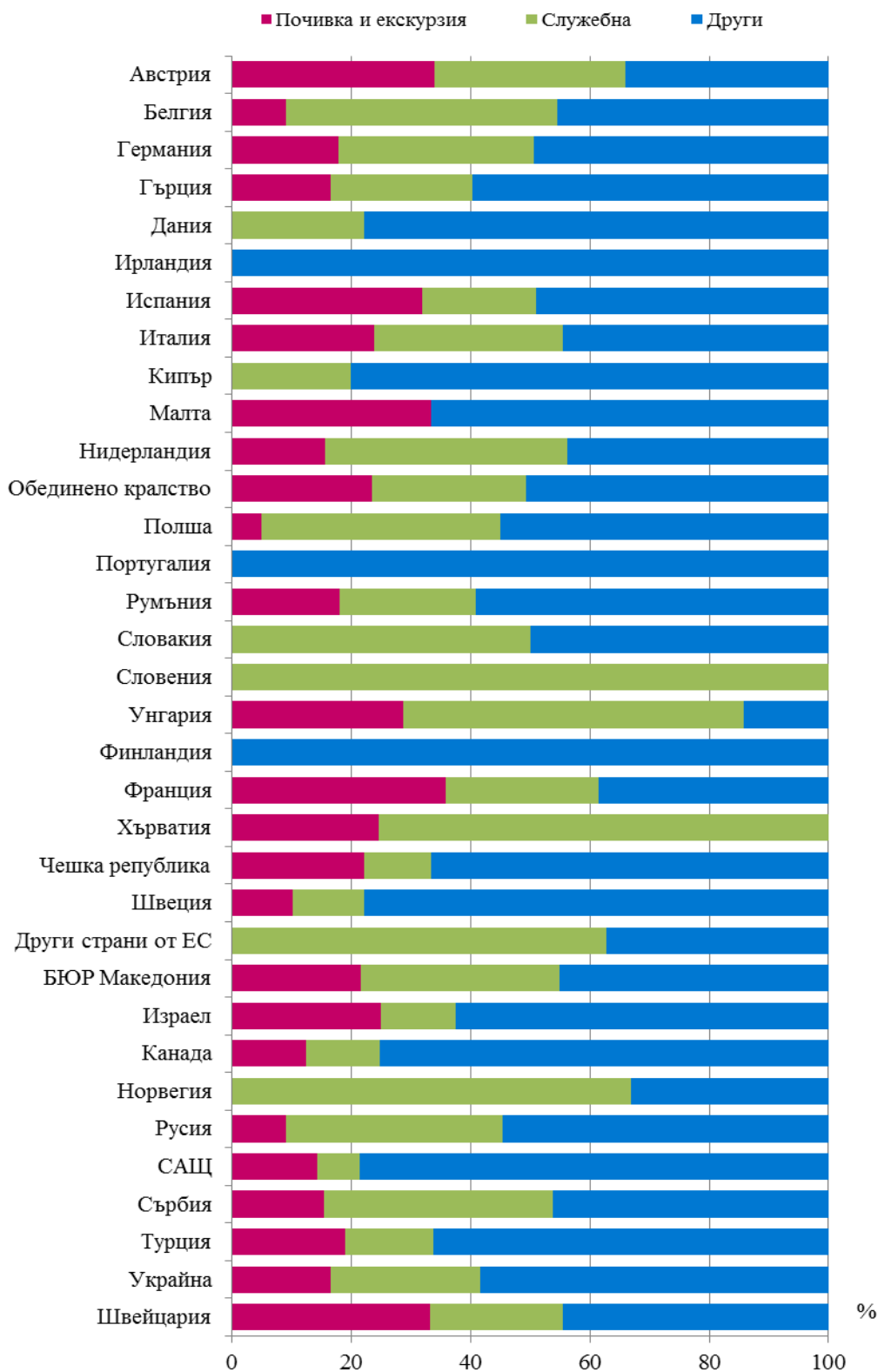


Най-голям относителен дял от общия брой пътувания на български граждани в чужбина през февруари 2014 г. формират пътуванията с други цели (гостуване, обучение, посещение на културни и спортни мероприятия) - 56.4%, следвани от пътуванията със служебна цел - 24.3%, и с цел почивка и екскурзия - 19.3%. В сравнение с февруари 2013 г. увеличение се наблюдава при пътуванията с цел почивка и екскурзия и със служебна цел - съответно с 30.0 и 9.1%, докато при пътуванията с други цели е регистрирано намаление с 8.3%.

През февруари 2014 г. с други цели са били 66.1% от пътуванията към Турция, 59.7% - към Гърция, и 59.0% - към Румъния. Пътуванията към Белгия със служебна цел са 45.5%, а тези към Франция и Австрия с цел почивка или екскурзия са съответно 35.9 и 34.0% от всички реализирани пътувания на български граждани към тези страни (фиг. 2).



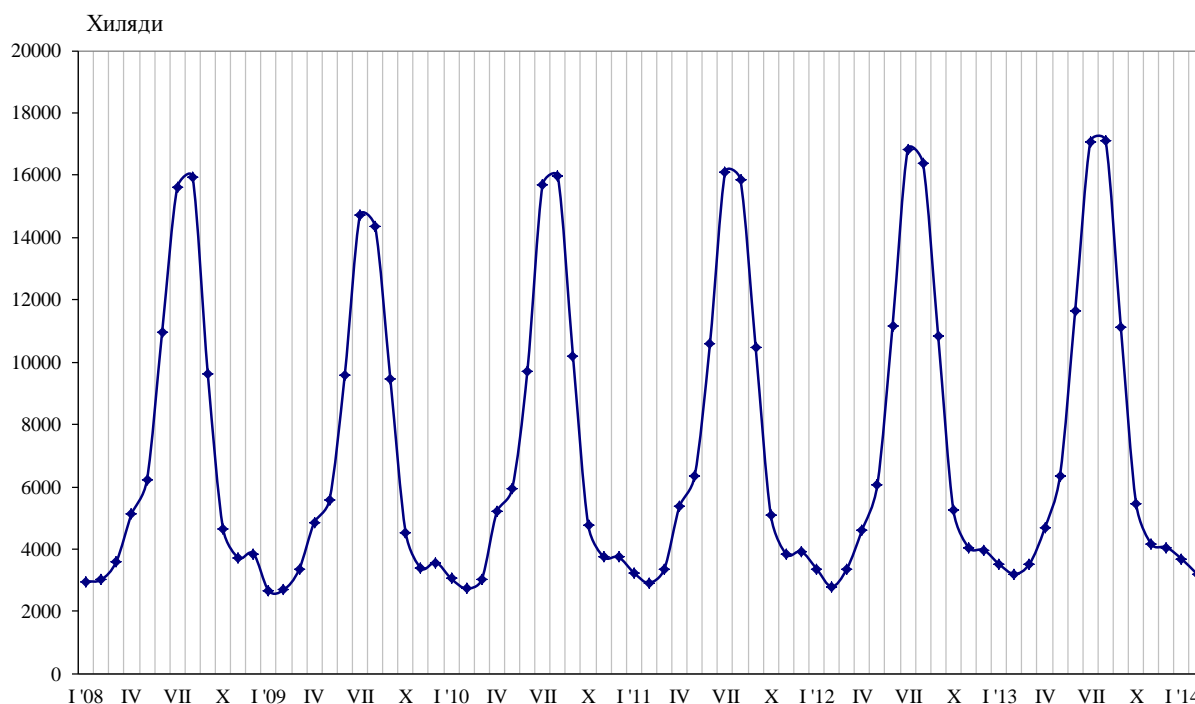
Фиг. 2. Структура на пътуванията на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през февруари 2014 година





През февруари 2014 г. посещенията на чужденци в България са 320.4 хил., като спрямо февруари 2013 г. те остават приблизително на същото ниво (фиг. 3). Регистрирано е увеличение на посещенията със служебна цел - с 6.7%, докато посещенията с цел почивка и екскурзия и с други цели намаляват съответно с 1.2 и 0.6%.

Фиг. 3. Посещения на чужденци в България по месеци



От общия брой чужденци, посетили България през февруари 2014 г., делът на гражданите от Европейския съюз е 48.8% (табл. 2 от приложението), като в сравнение със същия месец на предходната година се увеличава с 4.1%. Увеличение е регистрирано при посещенията на граждани от Испания - с 13.4%, Италия - с 13.0%, Германия - с 11.6%, Полша - с 10.2%, Румъния - с 10.2%, Австрия - с 9.1%, Чешката република - със 7.9%, Унгария - с 6.8%, и други. Същевременно намаляват посещенията на граждани от Обединеното кралство - с 15.8%, Франция - с 10.0%, Белгия - с 4.1%, и други.

Намаляват посещенията на граждани от групата „Други европейски страни”¹ - с 4.4%, като най-голямо е намалението на посещенията на граждани от Турция и Сърбия - съответно с 6.5 и 5.4%.

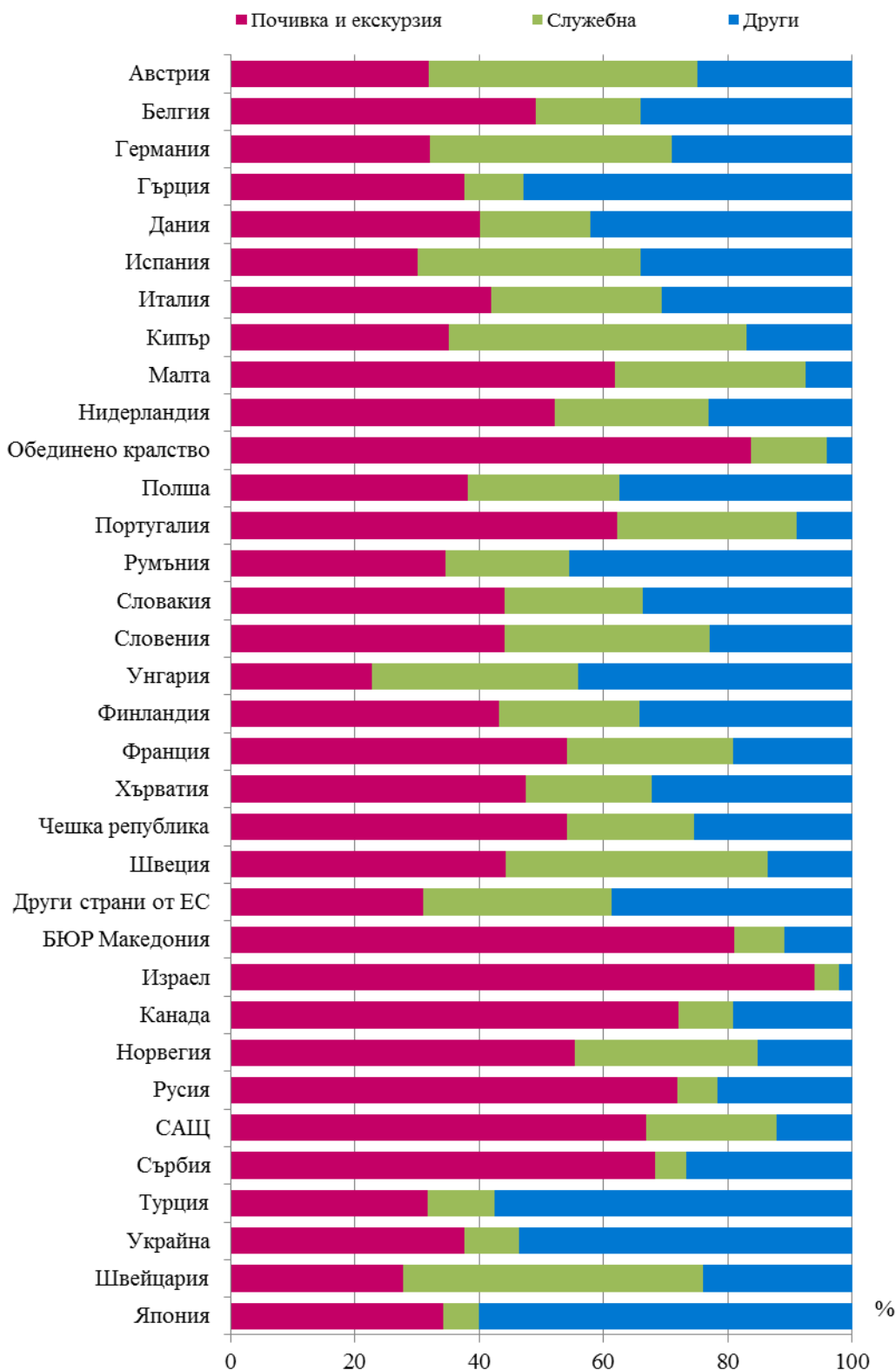
През февруари 2014 г. преобладава делът на посещенията с цел почивка и екскурзия - 47.2%, следвани от посещенията с други цели (вкл. гостуванията и транзитните преминавания) - 38.6%, и със служебна цел - 14.2%.

Посещенията с цел почивка и екскурзия формират 83.7% от всички посещения на граждани от Обединеното кралство, 81.0% - от бившата югославска република Македония, и 72.0% - от Русия. Служебните пътувания са 43.2% от всички посещения на граждани от Австрия, а с други цели са 57.4% от посещения на граждани от Турция и 52.8% - от Гърция (фиг. 4).

¹ Включва страните в Европа извън Европейския съюз.



Фиг. 4. Структура на посещенията на чужденци в България по цел и страни през февруари 2014 година





Методологични бележки

При наблюдението и разработката на данните за туризма Националният статистически институт е възприел дефинициите, препоръчани от Световната организация по туризъм и Методологическото ръководство на Евростат. Съгласно тези дефиниции **международен турист** е всеки посетител, пристигащ в друга страна, която не е страната на неговото постоянно местоживееене, поне за 24 часа, но за не повече от една година, и чиято основна цел не е извършване на дейност срещу заплащане.

Целите на посещение в дадена страна могат да бъдат:

- екскурзия, почивка или развлечения (посещения на културни или исторически забележителности, спортни мероприятия и др.);
- гостуване (при близки или познати);
- служебна цел (командировки, участие в конференции, конгреси и симпозиуми и др.);
- други (образование, лечение и др.).

Статистическите данни за пътуванията на българи в чужбина и посещенията на чужденци в България са получени на базата на месечна информация от Министерството на вътрешните работи (МВР) и извадково изследване на НСИ сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.

Данните за броя на пътуванията на граждани от Европейския съюз представляват оценки на базата на информация от МВР и летищните власти. Данните за влезлите в страната граждани на „трети страни” са получени директно от МВР. Данните за целите на пътуванията са получени въз основа на регулярно провежданото от НСИ месечно извадково изследване сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.



Приложение

Таблица 1

Пътувания на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през февруари 2014 година

(Брой)

Страни	Общо	Цел на пътуването		
		почивка и екскурзия	служебна	други
Общо	249470	48159	60544	140767
Европейски съюз	135461	26229	34490	74742
Австрия	4805	1634	1538	1633
Белгия	1925	175	875	875
Германия	10347	1851	3376	5120
Гърция	64882	10762	15375	38745
Дания	915	-	203	712
Ирландия	106	-	-	106
Испания	8435	2692	1615	4128
Италия	6048	1440	1920	2688
Кипър	410	-	82	328
Малта	192	64	-	128
Нидерландия	2655	415	1078	1162
Обединено кралство	5096	1195	1321	2580
Полша	1663	83	665	915
Португалия	1209	-	-	1209
Румъния	12290	2215	2819	7256
Словакия	320	-	160	160
Словения	213	-	213	-
Унгария	562	161	321	80
Финландия	256	-	-	256
Франция	6824	2449	1749	2626
Хърватия	306	75	231	-
Чешка република	3815	848	424	2543
Швеция	1672	170	202	1300
Други страни от ЕС	515	-	323	192
Други европейски страни	105821	19827	22614	63380
Бивша югославска република				
Македония	15200	3289	5060	6851
Норвегия	193	-	129	64
Русия	2275	207	827	1241
Сърбия	14562	2240	5601	6721
Турция	72301	13785	10690	47826
Украйна	740	123	185	432
Швейцария	550	183	122	245
Други страни	1542	253	148	1141
Израел	368	92	46	230
Канада	346	43	43	260
САЩ	828	118	59	651
Останали страни	6646	1850	3292	1504



Таблица 2

Посещения на чужденци в България по цел на пътуването и страни през февруари 2014 година

(Брой)

Страни	Общо	Цел на пътуването		
		почивка и екскурзия	служебна	други
Общо	320363	151314	45585	123464
Европейски съюз	156227	63947	30313	61967
Австрия	5759	1839	2490	1430
Белгия	2492	1222	421	849
Германия	10977	3529	4254	3194
Гърция	51279	19324	4869	27086
Дания	642	258	114	270
Ирландия	-	-	-	-
Испания	2056	617	739	700
Италия	5358	2247	1473	1638
Кипър	902	317	432	153
Малта	416	257	128	31
Нидерландия	1401	730	347	324
Обединено кралство	12744	10666	1565	513
Полша	4167	1591	1013	1563
Португалия	336	209	97	30
Румъния	45506	15696	9113	20697
Словакия	1112	491	247	374
Словения	577	254	191	132
Унгария	2102	478	696	928
Финландия	380	164	86	130
Франция	3510	1900	939	671
Хърватия	1100	522	224	354
Чешка република	2217	1200	454	563
Швеция	495	219	209	67
Други страни от ЕС	699	217	212	270
Други европейски страни	134686	74123	11430	49133
Бивша югославска република				
Македония	31398	25435	2524	3439
Норвегия	157	87	46	24
Русия	14513	10444	937	3132
Сърбия	25927	17720	1280	6927
Турция	52790	16711	5752	30327
Украйна	9847	3711	865	5271
Швейцария	54	15	26	13
Други страни	10859	7751	874	2234
Израел	5336	5009	211	116
Канада	383	276	34	73
САЩ	2168	1451	455	262
Япония	2972	1015	174	1783
Останали страни	18591	5493	2968	10130